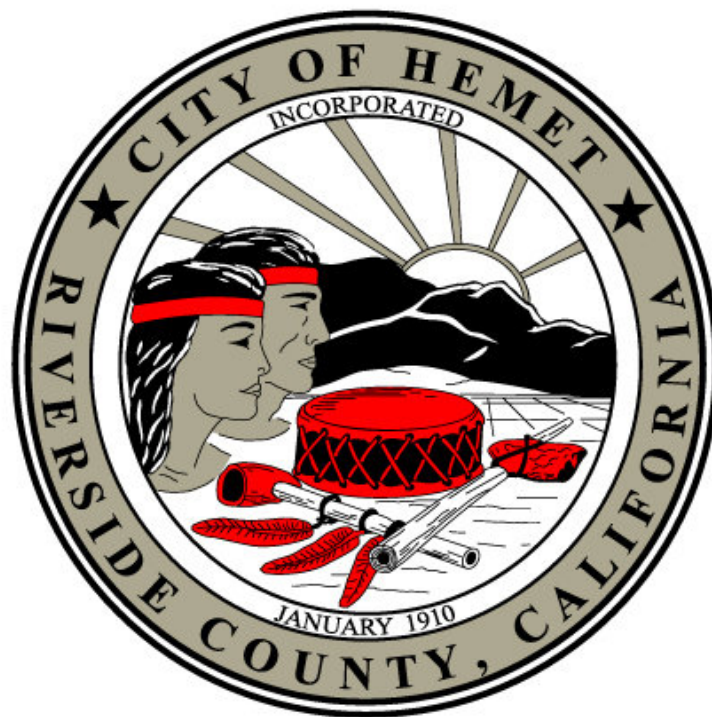


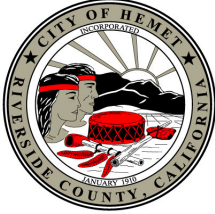
CIUDAD DE HEMET SE PREOCUPA
**PROGRAMA DE BECAS DE
APOYO EMPRESARIAL**
SOLICITUD



*
LAS SOLICITUDES SE ACEPTAN
DE FORMA CONTINUA.

*
MUNICIPALIDAD
445 E FLORIDA AVE,
HEMET, CA 92543

AÑO FISCAL: JULIO 1, 2020 - JUNIO 30, 2021



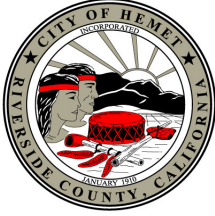
Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

Lista de verificación de la solicitud

Envíe su solicitud junto con los siguientes documentos requeridos:

- Una solicitud de subvención de apoyo empresarial CARES de la ciudad de Hemet completada
- Licencia de negocio actual de la Ciudad de Hemet
- Licencia de conducir Identificación oficial/ identificación estatal
- Un formulario W-9 completado
- Declaraciones de impuestos comerciales Y personales (todas las páginas)
 - Negocios establecidos antes de enero de 2020, por favor presente los impuestos de 2019 y 2020
 - Negocios establecidos desde enero de 2020, por favor presente los impuestos de 2020 y 2021
- Declaraciones de pérdidas y ganancias mensuales Y anuales (PL)
 - Empresas establecidas antes de enero de 2020, presentar las declaraciones de pérdidas y ganancias de 2019 y 2020
 - Empresas creadas a partir de enero de 2020, presentar las declaraciones de pérdidas y ganancias de 2020 y 2021
- Formulario de autocertificación de los ingresos del hogar de los empleados para calificarlos como de ingresos bajos/moderados
- Formulario de autocertificación de los ingresos del hogar del propietario del negocio para calificarlo como propietario de un negocio con ingresos bajos/moderados
- Lista de nóminas
- Extracto bancario que demuestre la existencia de la cuenta bancaria del negocio
- Copia del contrato de arrendamiento/concesión que demuestre la dirección del negocio comercial/industrial
 - Si se trata de un contrato de arrendamiento, los documentos deben indicar el nombre del arrendatario y la duración del contrato
 - Si se trata de una escritura de concesión, la documentación debe mostrar el nombre del propietario
- Otra documentación que demuestre el impacto económico resultante de COVID-19 (detalles del impacto económico, es decir, pérdida de ingresos, reducción de las horas de trabajo de los empleados, despidos, bajas laborales, modificación del horario comercial, etc.)

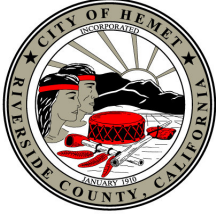
Escanee y envíe por correo electrónico esta solicitud
junto con los documentos de respaldo y requeridos a
HemetCares@hemetca.gov



Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

Información comercial general

Nombre del negocio (incluyendo acrónimo o abreviatura(s), si corresponde)		
Nombre completo del propietario y persona de contacto (incluya Sr., Sra., Sra., etc.)	Dueño:	Persona de contacto:
¿Cuándo se estableció su empresa? (mes, año) Adjunte W-9	Fecha:	Cantidad de tiempo que ha estado en el negocio en Hemet:
Estatus legal (elegir uno)	Propietaria única Consortio	Corporación Compañía de Responsabilidad Limitada
Dirección física de la empresa (calle, ciudad, estado, código postal)		
Dirección de envío (si es diferente de la dirección física)		
Número de teléfono de la persona de contacto (incluya códigos de país y área)		
Descripción comercial (use y adjunte papel adicional si es necesario):		



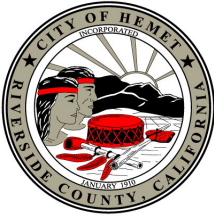
Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

Información comercial general		
Número de fax (si es aplicable)		
Correo Electronico (más utilizado para negocios)		
Website (si es aplicable)		
DUNS #		
SAM CAGE #		
Tax ID/EIN #		
DBA (si es aplicable)	Antes de Marzo de 2020:	
	Actual:	
¿Está la empresa al día con la ciudad de Hemet? (adjuntar licencia comercial)	SI	NO
Si alquila, ¿está al día con el alquiler en Hemet hasta marzo de 2021?	SI	NO



Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

Información financiera comercial general	
Número de empleados	
¿La empresa se declaró en bancarrota en los últimos 7 años?	SI NO
Número de trabajos que se espera crear o conservar con esta subvención (puede incluir fracciones)	
Ingresos del año anterior	
¿Cómo han afectado a su negocio los mandatos gubernamentales durante la emergencia COVID-19? Incluya evidencia documental de los impactos como archivos adjuntos a su solicitud:	
¿La empresa actualmente es objeto de una acción de cobranza, está involucrada en una demanda o tiene un juicio en su contra? Elegir uno: SI NO En caso afirmativo, explique por qué a continuación:	



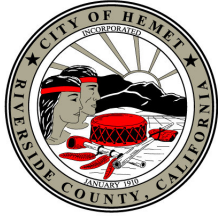
Ciudad de Hemet se Preocupa

Programa de Becas de Apoyo

Historial de solicitudes de préstamos / subvenciones

¿Ha solicitado alguna otra ayuda gubernamental debido a la emergencia de COVID 19?
 Adjunte páginas adicionales si es necesario.

Fuente	Otorgar (S/N)	Préstamo (S/N)	Plazo	Tarifa	Cantidad	Uso de Fondos
Programa de protección de cheques de pago (PPP)						
Préstamo por desastre por daños económicos						
Préstamo Puente Express						
Programa de alivio de la deuda						
Otro						
Otro						



Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

HEMET - UTILIZACIÓN DE SUBVENCIONES DE ALIVIO PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

Utilice el cuadro a continuación para describir cómo piensa utilizar los fondos de esta subvención para apoyar su negocio:

Uso elegible	Cantidad	Uso de Fondos
Alquiler / Hipoteca		
Equipo de protección personal (EPI)		
Nómina de sueldos		
Suministros/ Materiales / Equipo		
Otro		
Total		



Ciudad de Hemet se Preocupa Programa de Becas de Apoyo

El solicitante garantiza y declara que ningún miembro del Concejo Municipal, miembro del personal de la ciudad, miembro de la comisión, miembro del comité y / o cualquier persona que esté sujeta a las disposiciones del Código de Conflicto de Intereses de la Ciudad, tiene ningún interés de propiedad de ningún tipo o monto en el negocio para el cual se emitiría la subvención, o recibiría un beneficio financiero de cualquier subvención que pueda extenderse al solicitante y / o para la empresa. Al aceptar esta subvención, acepto cumplir con las pautas actuales y futuras y otros requisitos establecidos por la Ciudad de Hemet.

Doy fe de que he leído y comprendido la solicitud y que la Ciudad de Hemet la revisará para determinar si otorgaré una subvención o no. Declaro bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que lo anterior es verdadero y correcto.

El solicitante confirma que los siguientes anexos han sido incluidos en el paquete de solicitud:

- Una solicitud de subvención de apoyo empresarial CARES de la ciudad de Hemet completada
- Licencia de negocio actual de la Ciudad de Hemet
- Licencia de conducir Identificación oficial/ identificación estatal
- Un formulario W-9 completado
- Declaraciones de impuestos comerciales Y personales (todas las páginas)
 - Negocios establecidos antes de enero de 2020, por favor presente los impuestos de 2019 y 2020
 - Negocios establecidos desde enero de 2020, por favor presente los impuestos de 2020 y 2021
- Declaraciones de pérdidas y ganancias mensuales Y anuales (PL)
 - Empresas establecidas antes de enero de 2020, presentar las declaraciones de pérdidas y ganancias de 2019 y 2020
 - Empresas establecidas desde enero de 2020, presentar las declaraciones de pérdidas y ganancias de 2020 y 2021
- Formulario de autocertificación de los ingresos del hogar de los empleados para calificarlos como ingresos bajos/moderados
- Formulario de autocertificación del propietario de la empresa sobre los ingresos del hogar para calificar como propietario de la empresa con ingresos bajos/moderados
- Lista de nóminas
- Extracto bancario reciente que demuestre la existencia de una cuenta bancaria comercial

- Copia del contrato de arrendamiento/concesión que demuestre la dirección del negocio comercial/industrial
 - Si se trata de un contrato de arrendamiento, los documentos deben indicar el nombre del arrendatario y la duración del contrato
 - Si se trata de una escritura de concesión, la documentación debe mostrar el nombre del propietario
- Otra documentación que demuestre el impacto económico resultante de COVID-19 (detalles del impacto económico, es decir, pérdida de ingresos, reducción de las horas de trabajo de los empleados, despidos, bajas laborales, modificación del horario comercial, etc.)

En caso de ser seleccionado, para cumplir con la normativa establecida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, se requerirá información adicional de la empresa, incluyendo datos demográficos y económicos.

Nombre (Imprimir) _____ Fecha _____

Firma _____ Fecha _____